

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Meddelande

(2003/C 31/22)

Förstainstansrätten har vid sitt sammanträde i plenum den 9 januari 2003 konstaterat följande:

Besluten av den 4 juli 2002 (EGT C 202, 24.8.2002, s. 19) om utnämning av avdelningsordförande och om avdelningarnas sammansättning avseende perioden den 1 oktober 2002–30 september 2003 skall fortsätta att gälla efter det att Nicefördraget har trätt i kraft när det gäller den tidsperiod som besluten omfattar.

(EGT L 56, s. 39), dels en skadeståndstalan, har förstainstansrätten (tredje avdelningen), sammansatt av ordföranden M. Jaeger samt domarna K. Lenaerts och J. Azizi, justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers, den 14 november 2002 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) Målen T-94/00, T-110/00 och T-159/00 förenas vad gäller domen.
- 2) Talan i målen ogillas.
- 3) Var och en av sökandena skall bära sin rättegångskostnad samt ersätta kommissionens rättegångskostnad, inklusive kostnader i det interimistiska förfarandet, i det mål som den har väckt.
- 4) Intervenienterna skall bära sina egna rättegångskostnader.

(¹) EGT C 176, 24.6.2000 och C 259, 9.9.2000.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 14 november 2002

i de förenade målen T-94/00, T-110/00 och T-159/00: Rica Foods (Free Zone) NV m.fl. mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna – Förordning (EG) nr 465/2000 – Import av socker och av blandningar av socker och kakao – Kumulation av ursprung mellan EG och ULT – Skyddsåtgärder – Talan om ogiltigförklaring – Skadeståndstalan – Artikel 190 i ULT-beslutet – Proportionalitetsprincipen – Maktmissbruk)

(2003/C 31/23)

(Rättegångsspråk: nederländska)

I de förenade målen T-94/00, T-110/00 och T-159/00, Rica Foods (Free Zone) NV, Oranjestad (Aruba), företrätt av advokaten G. van der Wal, med delgivningsadress i Luxemburg, Free Trade Foods NV, Curaçao (Nederländska Antillerna), Suproco NV, Curaçao, företrädna av advokaterna M. Slotboom och J. Coumans, med delgivningsadress i Luxemburg, med stöd av Konungariket Nederländerna (ombud: J. van Bakel och H. Sevenster) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: T. van Rijn), med stöd av Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad) och, i mål T-94/00 och T-110/00, och av Republiken Frankrike (ombud: G. de Bergues och L. Berheim), angående dels en talan om ogiltigförklaring av kommissionens förordning (EG) nr 465/2000 av den 29 februari 2000 om införande av skyddsåtgärder rörande import från utomeuropeiska länder och territorier av sockerprodukter som omfattas av kumulation mellan EG och ULT

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 14 november 2002

i de förenade målen T-332/00 och T-350/00: Rica Foods (Free Zone) NV och Free Trade Foods NV mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna – Förordning (EG) nr 2081/2000 – Import av socker och av blandningar av socker och kakao – Kumulation av ursprung mellan EG och ULT – Skyddsåtgärder – Talan om ogiltigförklaring – Skadeståndstalan – Artikel 109 i ULT-beslutet – Proportionalitetsprincipen – Maktmissbruk)

(2003/C 31/24)

(Rättegångsspråk: nederländska)

Förstainstansrätten, tredje avdelningen (ordföranden M. Jaeger samt domarna K. Lenaerts och J. Azizi; justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers), har den 14 november 2002 avkunnat dom i de förenade målen T-332/00 och T-350/00: Rica Foods (Free Zone) NV, Oranjestad (Aruba), företrätt av advokaten G. van der Wal, med delgivningsadress i Luxemburg, med stöd av Konungariket Nederländerna (ombud: J. van Bakel, H. Sevenster och J. S. van den Oosterkamp), och Free Trade Foods NV, Curaçao (Nederländska Antillerna), företrätt av advokaterna M. Slotboom, N. Helder och J. Coumans, med delgivningsadress i Luxemburg, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: T. van Rijn), med stöd av Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad och M. López-Monís